

ΔΩΡΕΑΝ

ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ



Πόσοι φοιτητές σπουδάζουν
στα Γερμανικά Πανεπιστήμια
ανά κρατίδιο



*Φωτίστηκε το
Χριστουγεννιάτικο
δέντρο στην Marienplatz
(3.000 λάμπες)*

Βαυαρία: Νέα μέτρα
από την Τετάρτη 24
Νοεμβρίου 2021



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τραπεζικός λογαριασμός:

Doryforos e.V., Piraeus Bank
IBAN: DE84 5242 0600 8167 9673 35
SWIFT/BIC: ABGRDEFF
Verwendungszweck: AKTION 2021



Ανακοίνωση οργανωτικής επιτροπής 7 δράσης αλληλεγγύης συλλόγων φορέων Μονάχου 2021

Οι τελευταίες αποφάσεις της Βαυαρικής πολιτείας μας οδήγησαν στην ακύρωση της προγραμματισμένης χριστουγεννιάτικης υπαίθριας εκδήλωσης (παζάρι) στις 12 Δεκεμβρίου.

Γι αυτό καλούμε όλους να βοηθήσουν τη φετινή μας δράση που ολοκληρώνεται στις 20 Δεκεμβρίου 2021:

Είτε αγοράζοντας κουπόνια (του 1 €) από τους συλλόγους που συμμετέχουν στην οργανωτική επιτροπή

Είτε κάνοντας δωρεάν στον ειδικό τραπεζικό λογαριασμό που δημοσιεύουμε

Φέτος με τη δράση μας στηρίζουμε :

α) Το προγίεκτ του Ιδρύματος ELIZA που αφορά την προσπάθεια να διαμορφώσει γραμμή στήριξης για κάθε παιδί που θέλει να καταγγείλει περιστατικό κακοποίησης

β) „δικαίωμα στη ζωή“ Μη κερδοσκοπικό σωματείο με έδρα το Ηράκλειο που έχει σαν σκοπό την πραγματοποίηση ενεργειών που εξυπηρετούν τις ανάγκες παιδιών με αναπηρία και των οικογενειών τους.

Επίσης, ένα ποσοστό 10-15% των εσόδων θα δοθεί στο γερμανικό ίδρυμα στο κρατίδιο της Ρηνανίας - Παλατινάτο και συγκεκριμένα στο Kinderschutzbund Ahrweiler περιοχή που επλήγει από τις μεγάλες πλημμύρες του Ιουλίου

Διοργανωτές: Ενορία Αγ. Γεωργίου Μονάχου, σύλλογοι Αιγαίου, Επτανησίων, Ελασσονιτών, Θεσσαλών, Θρακιωτών, Ηπειρωτική Κοινότητα, Κρητών, Μακεδόνων, Σύλλογος Ηπειρωτών ΣΟΥΛΙ, ΠΟΝΤΙΩΝ, Γυν. ομάδα Ελληνικού Σπιτιού, Τμήματα Ελληνικής Γλώσσας Μονάχου, Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων Μονάχου

Υποστηρικτές: Ενορία Αγίων Πάντων, Ίδρυμα ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ, Λέσχη Επιστημόνων, Λύκειο Ελληνίδων, Φιλαρμονία, Σύλλογος Γονέων Λυκείου Μονάχου, FC Hellas Muenchen, TC Muenchen, Beach Arena, Κοινότητα Χααρ, Κοινότητα Καρσλφελντ, Σχολή Τένις Θεοδοσιάδης

Μια πρωτοβουλία του ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ

Περισσότερες πληροφορίες για τη δράση <https://www.doryforos.org/7/>

Κάθε δωρεά εκπίπτει του φορολογητέου εισοδήματος (φορολογική δήλωση) με απόδειξη που θα δώσουμε σε κάθε δωρητή / χορηγό

Ioannis Papagiannoulas

Landsberger Str. 428

81241 München

info@farbkopierer-mieten.de

Tel.: 089/3795046

Sparen an der richtigen Stelle



Beratungsgespräch



Individuelles
Angebot



Installation und
Einweisung





ΓΙΑ ΜΙΑ ΣΤΟΧΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ...



Flyer - Φέιγ βολάν

Speisekarten -

Κάρτες Μενού Εστιατορίων

Briefpapier - Επιστολόχαρτα

Briefumschläge - Φάκελοι

Visitenkarten - Επαγγ. Κάρτες

Broschüren - Ενημερωτικά Φυλλάδια

Blöcke - Μπλοκ

Aufkleber - Αυτοκόλλητα

Labels - Επιγραφές

Plakate - Αφίσες

Post/Klappkarten -

Δίπτυχες Κάρτες

Corporate Identity -

Εταιρική Ταυτότητα

Logogestaltung -

Σχεδιασμός Λογοτύπου

Webdesign - Ιστοσελίδες

Innenraum Fotografie -

Φωτογράφιση χώρου

ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ
ΔΡΑΣΗΣ -
ΔΩΡΕΑΝ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

ES smart graphic design - T: 0174 20 11 306

E: info@es-sgd.com - www.es-sgd.com

 ES smart graphic design

ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

ChocoLab

pastries - coffee - ice cream

Breakfast, Sandwiches, Pitas, Light meals - Gifts, Wine cellar, State-of-the-art Products

Baldestrasse 21
80469 München
Tel.: 089-66549777
E-Mail: info@chocolab.eu
www.chocolab.eu



Praxis für Orthopädie

Dr. med. Panos **Bouliopoulos**
Dr. med. Gerasimos **Petridis**

Sonnenstr. 22
80331 München

Tel. 089 - 59 99 73 72

www.orthon.de



ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



Muttersprachlicher Ergänzungsunterricht in Griechisch ©
Τμήματα Ελληνικής Γλώσσας Μονάχου

Για περισσότερες πληροφορίες κι εγγραφές
επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στο www.teg-muc.de.

Besuchen Sie unsere Homepage unter www.teg-muc.de für weitere Infos.

Trägerverein des TEG-MUC München e.V.
c/o Eleni Voulgari - Barbarossastr. 14 - 81677 München
Tel.: 089 982 75 22 - Fax: 089 982 75 23 - E-Mail: teg-muc@t-online.de - www.teg-muc.de

Time to drive

Planung
Ziele erreichen
Sicherheit

DD
DeltaDrive
Fahrschule

Spaß
Erfolg
Unterstützung

DELTA - DRIVE
Inhaber: **P. Dimitriadis**
Steinstraße 46 / 81667 München (Haidhausen)

Tel. 089/ 44 45 44 59 - Fax: 089/ 44 11 95 08
Mobil: 0172/ 83 73 155 - E-Mail: info@delta-drive.de

Bürozeiten / Montag bis Freitag: 15:00-18:30
Auch nach Vereinbarung möglich

Λέξημα

www.praxislexima.com

“
πρώιμη παρέμβαση
Θεραπεία
αποκατάσταση
”



Λογοθεραπεία

- Διαταραχών λόγου και ομιλίας
- Διαταραχών ροής της ομιλίας (τραυλισμός, ταχυλαλία)
- Διαταραχών κατάποσης

στα ελληνικά και γερμανικά !

Υπεύθυνη Κέντρου: **Σιώχου Ιωάννα**
Λογοθεραπεύτρια - Ειδική Παιδαγωγός



☎ 089-34077324/5

ΜΟΝΑΧΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΛΥΚΕΙΟ ΜΟΝΑΧΟΥ



Μια θεατρική παράσταση για την Ελληνική επανάσταση. Μια ιστορία ζωής, αγώνα, αυταπάρνησης, βασισμένη σε ιστορικά γεγονότα. Η θεατρική παράσταση «Αθάνατες» με τη γνωστή ηθοποιό Μαίρη Βιδάλη (στον πρωταγωνιστικό ρόλο της Λασκαρίνας Μπουμπουλίνας) παρακολούθησαν οι μαθητές και οι μαθήτριες του Λυκείου Μονάχου (Παρασκευή 19.11.2021)

Πόσοι φοιτητές σπουδάζουν στα Γερμανικά Πανεπιστήμια ανά κρατίδιο



Στο χειμερινό εξάμηνο 2021/2022 σπουδάζουν στα Πανεπιστήμια της χώρας σχεδόν 3 εκ φοιτητές (2.947.495) αριθμός ελαφρά μεγαλύτερος από το χειμερινό εξάμηνο του 2020/21 (2.944.145). Ο αριθμός των φοιτητριών αυξήθηκε κατά 0.9% δηλ από 1.467.779 το 2020/21 σε 1 480 369 στο φετινό χειμερινό εξάμηνο

Baden-Württemberg (-0,6% σε σχέση με 20/21)	358 587
Bayern (+0,6%)	407 043
Berlin (+1,4%)	202 224
Brandenburg (-0,6%)	50 304
Bremen (+1,2%)	38 091
Hamburg (+3%)	119 905
Hessen (-2,0%)	261 624
Mecklenburg-Vorpommern	39 131
Niedersachsen (-2,2%)	203 811
Nordrhein-Westfalen (-2,0%)	763 268
Rheinland-Pfalz (-2,0%)	121 200
Saarland (+1,1%)	31 814
Sachsen (-1,8%)	105 664
Sachsen-Anhalt (-0,4%)	54 816
Schleswig-Holstein (+0,4%)	67 069
Thüringen (+27,3%)	122 944
Deutschland (+0,1%)	2 947 495

Φωτίστηκε το Χριστουγεννιάτικο δέντρο στην Marienplatz (3.000 λάμπες). Στη φωτογραφία η αντιδήμαρχος Katrin Habenschaden (Φωτο: Michael Nagy/Presseamt München)



Πρωτάθλημα Βαυαρίας: Μεγάλες επιτυχίες για τα ελληνόπουλα

Πρωτάθλημα taekwondo Βαυαρίας - Μεγάλες επιτυχίες για τα ελληνόπουλα της Tsv Dachau (21.11.2021)

Εσκιτζή Μελίνα - 1. Platz

Νίτσα Δέσποινα 2. Platz

Βασίλης Ναλμπάντης - 3. Platz

Δημήτριος Νάτσικας - 3. Platz

Χρήστος Νίτσας - 3. Platz

Η Tsv Dachau με συνολικά 9 χρυσά, 6 ασημένια και 7 αργυρά μετάλλια κέρδισε την πρώτη θέση ως η καλύτερη ομάδα στην Βαυαρία !



Μόναχο: Χωρίς πυροτεχνήματα η αλλαγή του έτους

Για να αποφευχθεί περαιτέρω επιδείνωση της κατάστασης στα νοσοκομεία θα απαγορευτούν και φέτος πυροτεχνήματα την ημέρα της αλλαγής τους έτους σύμφωνα με το σχεδιασμό του Δήμου Μονάχου



Γερμανία: Σημαντική αλλαγή στα συμβόλαια κινητών

Από 1η Δεκεμβρίου αλλάζει ο νόμος όσον αφορά συμβόλαια κινητής τηλεφωνίας και ιντερνετ. Συγκεκριμένα από 1η Δεκεμβρίου και όταν ολοκληρωθούν τα δυο χρόνια συμβολαίου θα μπορεί η καταγγελία συμβολαίου να γίνεται ανά μήνα. Η νέα ρύθμιση αφορά τόσο νέα όσο και παλαιότερα συμβόλαια.

Ακριβότερα φάρμακα με συνταγή ιατρού

Φάρμακα με συνταγή ιατρού θα είναι από 1η Δεκεμβρίου κατά 0,20 ακριβότερα

Γερμανικός Σιδηρόδρομος (Deutsche Bahn)

Από 12 Δεκεμβρίου θα τεθεί σε εφαρμογή το χειμερινό πρόγραμμα της Deutsche Bahn. Μαζί με το χειμερινό πρόγραμμα θα αυξηθούν και οι τιμές των εισιτηρίων (2,9%). Οι τιμές των εκπτώτικων καρτών Bahncard 25, 50, 100 θα αυξηθούν επίσης κατά 2,9%. Αντίθετα σταθερές οι τιμές για τις κρατήσεις θέσεων και για εισιτήρια „προσφοράς“.

Μείωση κόστους για τηλέφωνα με κωδικούς κλήσεων που ξεκινούν με 0180

Η τιμή εξαρτάται από τον αριθμό που ακολουθεί του 0180:

0180-1: 3,9 σεντ για κάθε κλήση

0180-2: 6 σεντ για κάθε κλήση

0180-3: 9 σεντ ανά λεπτό

0180-4: 20 σεντ ανά κλήση

0180-5: 14 σεντ ανά λεπτό

0180-6: 20 σεντ ανά κλήση

0180-7: 30 δευτερόλεπτα δωρεάν μετά 14 σεντ ανά λεπτό

Βαυαρία: Νέα μέτρα από την Τετάρτη 24 Νοεμβρίου 2021

Νέα μέτρα που ισχύουν από την Τετάρτη 24 Νοεμβρίου στη Βαυαρία

Σύμφωνα με τα νέα μέτρα.

Corona-Strategie

Bayern

Stand: Koalitionsausschuss am 19.11.2021



Blocken. Bremsen. Boostern.

In ganz Bayern:

- **Kontaktbeschränkungen für Ungeimpfte** (max. 5 Personen ab 12 Jahren aus 2 Haushalten)
- mehr **2G**: körpernahe Dienstleistungen, Hochschulen, Musik- und Fahrschulen
- **2G plus**: Freizeiteinrichtungen und Messen, Kultur- und Sportveranstaltungen
- Gastro: **2G mit Sperrstunde ab 22 Uhr**
- **Schließung** von Schankwirtschaften, Diskos und Clubs
- **Absage** von Weihnachtsmärkten
- **Personengrenzen** im Handel: 10 m²/Person

In regionalen Hotspots (7-Tage-Inzidenz über 1.000):

- Schließung von Gastro und Beherbergung
- keine Freizeit-, Sport- und Kulturveranstaltungen
- Online-Lehre bei Hochschulen
- Handel: 20 m²/Person

Θα επιτρέπονται συναντήσεις έως 5 ατόμων από δυο διαφορετικά νοικοκυριά που δεν είναι εμβολιασμένα. Δεν θα προσμετρούνται παιδιά κάτω των 12 ετών, εμβολιασμένοι και όσοι έχουν νοσήσει.

Σε πολιτιστικές (θέατρο, όπερα), αθλητικές και κοινωνικές εκδηλώσεις, εκθέσεις θα επιτρέπεται έως το 25% της χωρητικότητας.

Στους παραπάνω χώρους ισχύει το 2G-Plus.

Σε Πανεπιστήμια, σχολές οδηγών και υπηρεσίες με φυσική παρουσία (κομμωτήρια) θα ισχύει 2G.

Εμπορικά καταστήματα.

Θα επιτρέπεται να βρίσκονται στους χώρους τους ένα άτομο ανά 10 τ.μ.

Bars, Clubs θα είναι κλειστά για τις επόμενες τρεις εβδομάδες. Ενώ τα εστιατόρια θα κλείνουν στις 10 μ.μ.

Χριστουγεννιάτικες εκδηλώσεις

Ακυρώνονται όλες οι χριστουγεννιάτικες εκδηλώσεις

(χριστουγεννιάτικα παζάρια)

Τα σχολεία παραμένουν ανοιχτά. Στις τάξεις θα υπάρχει η υποχρέωση προστατευτικής μάσκας εκτός του μαθήματος της γυμναστικής σε υπαίθριο χώρο.

Για περιοχές με τιμή επίπτωσης πάνω από 1.000 (Inzidenz)

Θα κλείσουν : Εστίαση, ξενοδοχεία, αθλητικές εκδηλώσεις όπως και κομμωτήρια για 3 εβδομάδες. Πανεπιστήμια θα λειτουργούν μόνο διαδικτυακά.

Τα εμπορικά καταστήματα θα παραμένουν ανοιχτά αλλά θα επιτρέπεται να βρίσκεται στους χώρους του καταστήματος 1 πελάτης ανά 20 τ.μ.

Γερμανία: Τεστ στην εργασία. Ποιος πληρώνει;



Το 3G θα εφαρμόζεται πλέον από την ερχόμενη Τετάρτη 24 Νοεμβρίου και στους χώρους εργασίας, που σημαίνει ότι όποιος δεν έχει πιστοποιητικό εμβολιασμού ή νόσησης θα πρέπει να προσκομίσει αρνητικό τεστ.

Προκύπτει για τον εργαζόμενο κόστος για το τεστ ; Σύμφωνα με τις τελευταίες αποφάσεις ο εργαζόμενος δεν θα πρέπει να πληρώσει το τεστ καθώς το τεστ - το γρήγορο τεστ - είναι και πάλι δωρεάν για όλους και χωρίς περιορισμούς.

Επιπλέον ο εργοδότης πρέπει να δίνει έως δυο τεστ (schnelltest) κάθε εβδομάδα στον εργαζόμενο.

Το PCR τεστ δεν είναι δωρεάν. Το γρήγορο τεστ θα ισχύει για 24 ώρες.

SZ: «Ελληνίδα του κόσμου»

Süddeutsche Zeitung: «Θεωρείτο μια από τις καλύτερες και πιο δημοφιλείς τραγουδίστριες όπερας στο Μόναχο. Τώρα η Δάφνη Ευαγγελάτου έφυγε από τη ζωή»

Η νεκρολογία, η οποία υπογράφεται από το συντάκτη Egbert Tholl, αναφέρει, μεταξύ άλλων:



Αλίμονο σε όποιον τολμούσε να δείξει έλλειψη σεβασμού απέναντι σε όσους είχε υπό την προστασία της. Σε αυτήν την περίπτωση είχε κανείς τη δυνατότητα να βιώσει όλο το πάθος της Δάφνης Ευαγγελάτου, με το οποίο ενθουσίαζε το κοινό της όπερας επί δεκαετίες. Η Ευαγγελάτου διηύθυνε για μεγάλο χρονικό διάστημα το πρόγραμμα σπουδών του Μουσικού Θεάτρου στη Βαυαρική Ακαδημία Θεάτρου August Everding, ενώ ήδη από το 1993 είχε γίνει καθηγήτρια τραγουδιού στην Ανωτάτη Σχολή Μουσικής και Θεάτρου του Μονάχου. Κομμάτι της εκπαίδευσης στην Ακαδημία είναι να εμφανίζονται οι νεαροί σπουδαστές σε σκηνικές παραγωγές, μερικές από αυτές στο μεγάλο θέατρο Prinzregententheater. Τα σχέδια των σκηνοθετών ήταν δυνατόν να καταστραφούν από τη σιδερένια

θέληση της Ευαγγελάτου, όταν θεωρούσε ότι κάποιοι νέοι τραγουδιστές δεν ήταν έτοιμοι να ερμηνεύσουν έναν συγκεκριμένο ρόλο. Και αν το θεωρούσε, τότε είχε δίκιο. Η Ευαγγελάτου ήταν δασκάλα από πεποίθηση. Μάλιστα μια από τις μαθήτριάς της ήταν και η σοπράνο Juliane Banse.

Η Δάφνη Ευαγγελάτου γεννήθηκε στην Αθήνα, πατέρας της ήταν ο μαέστρος και συνθέτης Αντίοχος Ευαγγελάτος. Όσον αφορά το έτος γέννησής της, ένας βαθμός αβεβαιότητας εντοπίζεται ακόμα και στις επίσημες πηγές, αλλά ως πιο πιθανή χρονιά φαίνεται να είναι

το 1946. Μετά την εκπαίδευσή της στην Ελλάδα και τη Βιέννη πήγε στην Κρατική Όπερα της Βαυαρίας και, μετά σύντομες διαλείμματα στα κρατικά θέατρα του Kassel και της Καρλσρούης, ο Wolfgang Sawallisch το 1971 την έβαλε στην μόνιμη ομάδα καλλιτεχνών της Κρατικής Όπερας της Βαυαρίας. Εμφανιζόταν ανελλιπώς σε παραγωγές της Κρατικής Όπερας μέχρι το 1983, ενώ μέχρι το 1995 συνέχισε να πραγματοποιεί έκτακτες συμμετοχές, καθώς ήταν μια από τις πιο δημοφιλείς τραγουδίστριες του Μονάχου.

Η διεθνής της καριέρα ξεκίνησε τη δεκαετία του 1980. Τραγούδησε στα Φεστιβάλ του Σάλτσμπουργκ και του Εδιμβούργου, σε πολλά μεγάλα θέατρα στην Ευρώπη και συνεργάστηκε με τους σημαντικότερους Διευθυντές Ορχήστρας της εποχής της, όπως ο Carlos Kleiber και ο Claudio Abbado. Με μεγαλοπρέπεια ενσάρκωσε ρόλους, όπως αυτόν της Fenena στο «Nabucco» (η τελευταία της εμφάνιση στην Κρατική Όπερα το 1994), του Cherubino στο «Le Nozze di Figaro» ή της Waltraute στο «Valkyrie». Το ρεπερτόριό της κυμαινόταν από όπερες και ορατόρια μέχρι τα Lieder και τη συμφωνική μουσική, και από τον Monteverdi μέχρι τους σύγχρονους συνθέτες όπως ο Ernst Krenek, ο Luigi Nono ή ο Hans Werner Henze.

Παρέμεινε πάντοτε συνδεδεμένη με την πατρίδα της Ελλάδα, εμφανιζόταν στο Φεστιβάλ Επιδαύρου στην Αθήνα, τραγούδησε μουσική Ελλήνων συνθετών και έλαβε το «Μεγάλο Βραβείο Μουσικής» το 2006 από την Ένωση Ελλήνων Θεατρικών και Μουσικών Κριτικών. Λίγο πριν από το δημοψήφισμα του 2015, κατά το οποίο οι Έλληνες ψήφισαν για το αν θα έπρεπε να αποδεχτούν τους όρους των Ευρωπαίων πιστωτών και με αυτόν τον τρόπο να παραμείνουν με ασφάλεια στην ΕΕ, δήλωσε ότι είναι καλύτερο να αντιμετωπίζει κανείς τις δυσκολίες παρά να αποχωρεί: «Δεν θέλω να χάσω την ευρωπαϊκή μου ταυτότητα ως Ελληνίδα».

Η Δάφνη Ευαγγελάτου έφυγε στις 18 Νοεμβρίου από τη ζωή στο Μόναχο, μετά από μάχη με τον καρκίνο.

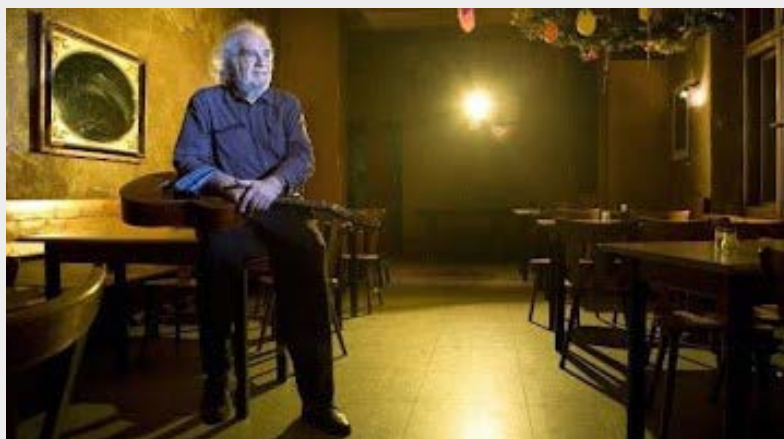
Πέθανε ο ηθοποιός Κώστας Παπαναστασίου (Lindenstrasse)

Πέθανε σε ηλικία 84 ετών ο ηθοποιός Κώστας Παπαναστασίου, Έλληνας παρουσιαστής από την «Οδό Λίντεν».

Στη γερμανική τηλεόραση έγινε κυρίως γνωστός για τον ρόλο του παρουσιαστή Παναγιώτη Σαρικάκη, τον οποίο απεικόνιζε στη σειρά ARD „Lindenstraße“ από το 1985 έως το 1996.

Έως και επτά εκατομμύρια τηλεθεατές κάθονταν κάθε εβδομάδα στον Σαρικάκη στο τοπικό „Acropolis“.

Πηγή: Tagesspiegel, Ελληνική Πρεσβεία Βερολίνο



«Η Bundesbank αποκαλύπτει το βουνό χρέους της Ευρώπης»

«Η Ιταλία θα χρειαζόταν σχεδόν 40 χρόνια για να εκπληρώσει τους όρους του Συμφώνου Σταθερότητας»



Συζήτηση έχει ξεκινήσει στην ευρωζώνη σχετικά με το ενδεχόμενο αναθεώρησης των κριτηρίων του Μάαστριχτ, δεδομένου ότι εν μέσω της κρίσης του κορωνοϊού το δημόσιο χρέος πολλών χωρών έχει εκτοξευτεί.

Ορισμένοι οικονομολόγοι προτείνουν να αυξηθεί το όριο του επιτρεπόμενου ποσοστού χρέους από το 60 στο 100% του ΑΕΠ, ενώ στην όλη συζήτηση παίρνει πλέον θέση και η ομοσπονδιακή τράπεζα (Bundesbank), που στη μηνιαία έκθεσή της τάσσεται υπέρ της διατήρησης του όρου του 60% επί του ΑΕΠ.

Οποιαδήποτε μεταρρύθμιση των ευρωπαϊκών δημοσιονομικών κανόνων δεν θα πρέπει, σύμφωνα με την Bundesbank, να επηρεάσει τον σημαντικότερο στόχο, που είναι η διασφάλιση της σταθερότητας της δημοσιονομικής κατάστασης.

«Οι βασικοί ποσοτικοί όροι του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης είναι κατάλληλοι για αυτόν τον στόχο», αναφέρει χαρακτηριστικά η έκθεση της Bundesbank.

Σημειώνει, δε, η έκθεση ότι οι χώρες που έχουν ποσοστό χρέους άνω του 60%, θα πρέπει κανονικά να μειώσουν το ετήσιο δημοσιονομικό τους έλλειμμα στο 0,5%, για να μπορέσουν να περιορίσουν το χρέος τους. Παραδέχονται, πάντως, οι κεντρικοί τραπεζίτες της Γερμανίας ότι αυτές οι περίοδοι δημοσιονομικής προσαρμογής μπορεί να διαρκέσουν πολύ, παραθέτοντας, μάλιστα, το παράδειγμα της Ιταλίας, η οποία -με δημόσιο χρέος που ανέρχεται στο 150% του ΑΕΠ- αν έπρεπε να μειώσει το έλλειμμά της στο 0,5% του ΑΕΠ και αν κατέγραφε ονομαστική ανάπτυξη του ΑΕΠ της τάξης του 3%, θα χρειαζόταν 40 χρόνια για να επαναφέρει το χρέος της στο 60% του ΑΕΠ.

Πηγή: DIE WELT

FAZ: Τα προπύργια των αντιπάλων του εμβολιασμού»

«Σε σύγκριση με τη Νοτιοδυτική Ευρώπη, πολύ λιγότεροι άνθρωποι εμβολιάζονται στις γερμανόφωνες χώρες. Γιατί συμβαίνει αυτό;»

Το ρεπορτάζ του συντάκτη θεμάτων Κάτω Σαξονίας Reinhard Bingener αναφέρει, μεταξύ άλλων:

Ο ισχυρισμός ότι στις γερμανόφωνες χώρες εντοπίζονται «οι περισσότεροι άνθρωποι που απορρίπτουν τους εμβολιασμούς» βασίζεται σε μια επιλεκτική αντίληψη. Γιατί στην Ανατολική Ευρώπη τα ποσοστά εμβολιασμού είναι συνήθως σημαντικά χαμηλότερα. Αν κοιτάξει κανείς έναν χάρτη της Ευρώπης που δείχνει τα ποσοστά εμβολιασμού, μπορεί να διαπιστώσει ένα έντονο χάσμα Ανατολής-Δύσης. Η γερμανόφωνη περιοχή βρίσκεται όχι μόνον γεωγραφικά στο μέσο της Ευρώπης, αλλά και στο μέσο της κατάταξης με τα ποσοστά εμβολιασμού.



Η διαφορά στα ποσοστά εμβολιασμού χρήζει εξήγησης. Ωστόσο, το εγχείρημα δεν είναι εύκολο από επιστημονικής απόψεως. Οι ιστορικοί Malte Thießen και Heinrich August Winkler αναφέρονται στις μεθοδολογικές δυσκολίες. Οι εξηγήσεις λέγονται μεν εύκολα, αλλά συχνά έχουν έναν πιο «ιμπρεσιονιστικό» χαρακτήρα.

Και οι δύο πάντως εμφανίστηκαν διατεθειμένοι να συμμετάσχουν σε μια πρώτη ερμηνεία του χάρτη της Ευρώπης σε σχέση με το ποσοστό των εμβολιασμών. Αρχικά ο Winkler παρατηρεί «τη δραματική πτώση των ποσοστών εμβολιασμού στις ορθόδοξες χώρες». Στη Ρωσία, τη Λευκορωσία, τη Μολδαβία και την Ουκρανία, μόνο το 20-30% του πληθυσμού έχει πλήρη εμβολιαστική προστασία. Το ίδιο ισχύει και για τα δύο κατά κύριο λόγο ορθόδοξα κράτη-μέλη της ΕΕ, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία. Η κατάσταση είναι κάπως καλύτερη στη Σερβία, την Ελλάδα και την Κύπρο.

Μια πιθανή εξήγηση για τα χαμηλά ποσοστά εμβολιασμού θα μπορούσε να είναι ότι ο κλήρος σε πολλές Ορθόδοξες Εκκλησίες διατηρεί επιφυλάξεις για τη σύγχρονη Επιστήμη. Ο Heinrich August Winkler συνοψίζει αυτή τη στάση: «Με τους εμβολιασμούς καταστρέφεται το έργο του Θεού». Ο ιστορικός του Βερολίνου πηγαίνει ακόμη πιο πίσω για να εξηγήσει το χάσμα Ανατολής-Δύσης. «Τελικά επιστρέφει κανείς στην Ιστορία των Θρησκειών. Η έλλειψη διαφοροποίησης μεταξύ πνευματικής και κοσμικής εξουσίας στην Ανατολική Εκκλησία είχε τεράστιες ιστορικές συνέπειες», λέει ο Winkler. «Η Αναγέννηση, η Θρησκευτική Μεταρρύθμιση και ο Διαφωτισμός δεν εμφανίστηκαν όλως τυχαίως στον χώρο της Δυτικής Εκκλησίας. Όλες αυτές ήταν τυπικές Δυτικές διαδικασίες».

Η «οπισθοδρόμηση» της Ορθόδοξης Ευρώπης, η οποία είχε ήδη περιγραφεί τον 19ο αιώνα, συνέβαλε αργότερα στο γεγονός ότι οι κομμουνιστές κατέλαβαν πρώτα την εξουσία στη Ρωσία. Η επί δεκαετίες δικτατορία των κομμουνιστών αποδυνάμωσε την εμπιστοσύνη στους κρατικούς θεσμούς όχι μόνο στις περισσότερες ορθόδοξες χώρες, αλλά και σε όλες τις χώρες

πίσω από το Σιδηρούν Παραπέτασμα. Και καθώς το μαρξιστικό δόγμα γινόταν αντιληπτό ως επιστημονική γνώση, η έννοια της Επιστήμης επίσης αλλοιώθηκε.

Ωστόσο, οι εκστρατείες εμβολιασμού ήταν επίσης μέρος της «επιστημονικότητας» της σοσιαλιστικής εξουσίας. «Για μια σοσιαλιστική κοινωνία, ο εμβολιασμός ήταν ένα χαρακτηριστικό παράδειγμα του πώς μπορεί να επιτευχθεί πρόοδος συλλογικά», εξηγεί ο Malte Thieβen, ο οποίος έχει μελετήσει ιδιαίτερα την Ιστορία των εμβολιασμών. Η συνθηματική φράση στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας ήταν «προφύλαξη». Η εμβολιαστική προστασία του πληθυσμού ήταν επομένως για μεγάλο χρονικό διάστημα υψηλή στις σοσιαλιστικές κοινωνίες. «Μόνο τώρα με τον κορωνοϊό τα πράγματα κινούνται προς την αντίθετη κατεύθυνση», τονίζει ο Thieβen. Όπως και ο Winkler, υποψιάζεται ως αιτία την έλλειψη εμπιστοσύνης στους κρατικούς θεσμούς, η οποία μπορεί πλέον να εκφραστεί πολύ πιο ελεύθερα. «Ο εμβολιασμός δεν ήταν ποτέ προσωπική υπόθεση. Αποτελεί και ένα πεδίο, στο οποίο γίνεται διαπραγμάτευση της σχέσης με το κράτος», λέει ο Thieβen. Σύμφωνα με τον Winkler, τα ευρωπαϊκά κράτη που πέρασαν τον 20ο αιώνα κάτω από κομμουνιστικές δικτατορίες είναι εκείνα που κατά κύριο λόγο δυσκολεύονται να καταπολεμήσουν την πανδημία.

Επί του παρόντος, η Βόρεια Ευρώπη αναφέρεται συχνά ως παράδειγμα ιδιαίτερα υψηλής προθυμίας για εμβολιασμό. Ο επιδημιολόγος Christian Drosten δικαιολογεί το φαινόμενο με μεγαλύτερη συμμόρφωση των κοινωνιών των σκανδιναβικών χωρών προς τους κανόνες. Ο Heinrich August Winkler επιχειρηματολογεί σε παρόμοια κατεύθυνση και αναφέρεται στην τεράστια επίδραση του Δανού θεολόγου N.F.S. Grundtvig τον 19ο αιώνα. «Αυτή η σύνδεση μεταξύ του λουθηρανισμού, της εθνικής κοινότητας και της μόρφωσης μπορεί να εντοπιστεί και στη Σουηδία». Στη Βόρεια Ευρώπη κατέστη δυνατόν να αναπτυχθούν ισχυρά, ευρέως αποδεκτά από τους πολίτες κράτη με καλά ανεπτυγμένη δημόσια υγειονομική περίθαλψη. Εκεί το κράτος αναλαμβάνει την ευθύνη για την ευημερία του ατόμου.

Ο Thieβen βρίσκει εντυπωσιακό το γεγονός ότι τα τρία κράτη της Βαλτικής υστερούν πολύ σε σχέση από τις Σκανδιναβικές χώρες, αν και είναι στραμμένα στις κοινωνίες στο Βορρά και τη Δύση της Ευρώπης. Η επί δεκαετίες εμπειρία της δικτατορίας κατά τον 20ο αιώνα προσφέρει και πάλι μια εξήγηση. Επιπλέον, υπάρχουν ρωσικές μειονότητες στα κράτη της Βαλτικής οι οποίες, σύμφωνα με δημοσιεύματα, δείχνουν σημαντικά μικρότερη προθυμία να εμβολιαστούν.

Οι πρωτοπόροι όσον αφορά τα ποσοστά εμβολιασμού, ωστόσο, δεν είναι οι πολυδιαφημισμένοι Σκανδιναβοί, αλλά οι χώρες της Νοτιοδυτικής Ευρώπης. Ιδιαίτερα η Πορτογαλία και η Ισπανία βρίσκονται πολύ ψηλά, ενώ ακολουθούν η Γαλλία και η Ιταλία. Είναι επίσης ενδιαφέρον ότι εντός της Ελβετίας τα γαλλόφωνα και ιταλόφωνα καντόνια έχουν υψηλότερα ποσοστά εμβολιασμού από πολλά γερμανόφωνα καντόνια. Αναφερόμενος στους ρομανικούς λαούς, ο Malte Thieβen παρατηρεί καταρχήν ότι «τα κλισέ μας προφανώς δεν είναι σωστά -και νομίζω ότι αυτό είναι πραγματικά πολύ καλό».

Σύμφωνα με τους Winkler και Thieβen, δεν υπάρχει προφανής ιστορική εξήγηση για τα υψηλά ποσοστά εμβολιασμού στη Νοτιοδυτική Ευρώπη. Και οι δύο ιστορικοί παραλέμπουν κυρίως στις σοκαριστικές εμπειρίες των Νοτιοευρωπαίων στην αρχή της πανδημίας. Οι εικόνες από το Μπέργκαμο εντυπώθηκαν. Επιπλέον, στα νοικοκυριά της Νότιας Ευρώπης ζουν συχνά πολλές γενιές μαζί. Ο Winkler αναφέρεται επίσης στη σημασία της τουριστικής βιομηχανίας για τις χώρες της περιοχής. «Σε αντίθεση με εμάς, σε αυτές οι κοινωνίες διακυβεύεται η οικονομική τους επιβίωση».

Όταν παρατηρεί κανείς το χάρτη της Ευρώπης, μπορεί να εντοπίσει και μια σύνδεση μεταξύ του τοπίου και του ποσοστού εμβολιασμού. Ενώ καταγράφονται συγκριτικά υψηλά ποσοστά εμβολιασμού κοντά στις ακτές, τα ποσοστά εμβολιασμού στις ορεινές περιοχές πέφτουν σημαντικά. «Μία κοινωνικο-γεωγραφική εξήγηση φαίνεται λογική», λέει ο Hein-

rich August Winkler. «Ειδικά οι ορεινές παραμεθόριες περιοχές μπορούν να οδηγήσουν σε αποστασιοποίηση από το κράτος και σε πείσμα», δηλώνει προσεκτικά ο ιστορικός. Ο Malte Thieβen επιβεβαιώνει αυτή την εντύπωση με μια ματιά στην ιστορία των εμβολιασμών: Εκτός από τη σχέση μεταξύ ατόμου και κράτους, οι εμβολιασμοί επηρεάζονται και από τη σχέση μεταξύ κέντρου και περιφέρειας. «Βλέπουμε τέτοιες συγκρούσεις ήδη από τον 19ο αιώνα. Γιατί ο εμβολιασμός συνδεόταν σχεδόν πάντα με τον προγραμματισμό της κεντρικής κυβέρνησης». Και αυτός ο παράγοντας μπορεί να διαδραματίζει ρόλο στην έντονη συσχέτιση μεταξύ του χαμηλού ποσοστού εμβολιασμού και των υψηλών εκλογικών αποτελεσμάτων του AfD, την οποία έχουν επισημάνει οι κοινωνικοί ερευνητές. Δεν είναι ασυνήθιστο η άρνηση εμβολιασμού να εκλαμβάνεται ως μια περαιτέρω δήλωση κατά της υποτιθέμενης «δικτατορίας Merkel», δηλώνει ο Thieβen σε σχέση με τη Γερμανία.

Ο ιστορικός από το Münster δίδει και μια άλλη εξήγηση ως προς το γιατί το ποσοστό των εμβολιασμών είναι χαμηλότερο στις αγροτικές περιοχές: Στις μητροπόλεις που είναι παγκοσμίως δικτυωμένες και όπου οι άνθρωποι ζουν πιο κοντά, ο κίνδυνος εξάπλωσης επιδημιών είναι υψηλότερος -και κατ'επέκταση και το αίσθημα κινδύνου του πληθυσμού. «Όμως το αίσθημα της απειλής διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στα ποσοστά των εμβολιασμών».

Αν μελετήσει κανείς τα διαφορετικά ποσοστά εμβολιασμού στη Γερμανία, εκτός από το σαφές χάσμα Ανατολής-Δύσης εντοπίζεται και ένα σαφές χάσμα Βορρά-Νότου που δεν υπάρχει στην υπόλοιπη Ευρώπη. «Στην περίπτωση της Βαυαρίας, τα χαμηλά ποσοστά εμβολιασμού με εκπλήσσουν κάπως», λέει ο Malte Thieβen. «Εκεί πραγματοποιήθηκε ο πρώτος υποχρεωτικός εμβολιασμός κατά της ευλογιάς στη Γερμανία το 1807». Τα χαμηλά ποσοστά στη Βάδη-Βυρτεμβέργη και τη Σαξονία, ωστόσο, δεν εκπλήσσουν τον ιστορικό. «Η Δρέσδη και η Στουτγάρδη αποτελούσαν ήδη από τον 19ο αιώνα τα κυριότερα κέντρα προβληματισμού σε σχέση με τους εμβολιασμούς». Από τα είκοσι πιο σημαντικά έργα των Γερμανών σκεπτικιστών του εμβολιασμού μέχρι τις αρχές του 20ου αιώνα, περίπου τα 15 είχαν δημοσιευτεί σε μία από αυτές τις δύο πόλεις.

Οι Winkler και Thieβen αναγνωρίζουν και μία ιστορική σύνδεση με τον Πιετισμό, ο οποίος εξακολουθεί να είναι ισχυρός σήμερα στη Σουηβία, αλλά και σε περιοχές όπως το Erzgebirge. Χαρακτηριστικό αυτής της μορφής ευσέβειας είναι ότι η αλήθεια της πίστης είναι αποσυνδεδεμένη από τον θεσμό της Εκκλησίας ακόμη πιο έντονα απ'ότι συνήθως στον Προτεσταντισμό και κυρίως συνδέεται με την προσωπική εμπειρία του ατόμου. Η αντίληψη αυτή αρνείται το πλεονέκτημα της γνώσης των μορφωμένων αξιωματούχων και ακαδημαϊκών. Οι αντίπαλοι του εμβολιασμού τηρούν μια παρόμοια στάση, έστω και σε μια πιο εκκοσμικευμένη μορφή, αγνοώντας την τεχνογνωσία κορυφαίων επιδημιολόγων.

Ο Thieβen παρατηρεί επίσης στη Γερμανία έναν σκεπτικισμό απέναντι στη φαρμακοβιομηχανία, ενώ και η ανάμνηση του εθνικοσοσιαλισμού συχνά μεταφέρεται στη συζήτηση για τα προϊόντα της. Αλλά κανένας από τους δύο ιστορικούς δεν θεωρεί πως διαμορφώνεται αρνητικό προηγούμενο των γερμανόφωνων περιοχών σε σχέση με τον εμβολιασμό. Από την ιστορική σκοπιά του εμβολίου, θα πρέπει να δει κανείς τις επιτυχίες, συμβουλεύει ο Thieβen. «Είμαι απολύτως εντυπωσιασμένος με τα ποσοστά εμβολιασμού που επετεύχθησαν στην Ευρώπη. Παρ'όλη την κατανοητή απογοήτευση, αυτός ο αριθμός εμβολιασμών δεν έχει προηγούμενο. Στη δεκαετία του 1960, γιόρταζαν στη Γερμανία την επίτευξη 1 εκ. εμβολιασμών κάθε χρόνο».

ΣΤΗΡΙΖΕΙ ΤΗΝ 7η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

ZAHNARZTPRAXIS MAROULIDOU

Bioresonanztherapie, Lasertherapie,
Pact-Photoaktivierte Therapie,
Ozon-Therapie,
Prophylaktische Leistungen, Bleaching

Wendelsteinstr. 3
81541 München
Telefon: 089 217656612

Ordinationszeiten:

Mo & Di 08:30 - 13:00 / 14:30 - 18:00

Mi & Fr 08:30 - 13:30

Do 08:30 - 13:00 / 14:30 - 20:00

Gesund im Mund!

Ταξίδια Ελλάδα-Γερμανία Απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις

Από την Κυριακή 21 Νοεμβρίου η Ελλάδα θεωρείται χώρα „υψηλού κινδύνου“ και έτσι για ταξιδιώτες από Ελλάδα στην Γερμανία ισχύουν νέες ρυθμίσεις. Επειδή στο διάστημα προς τις γιορτές των Χριστουγέννων αρκετοί Έλληνες ταξιδεύουν από Ελλάδα προς Γερμανία (κυρίως συνταξιούχοι με μόνιμη κατοικία στην Γερμανία και φοιτητές) συγκεντρώσαμε κάποιες συχνές ερωτήσεις.



ΤΑΞΙΔΙΑ ΑΠΟ ΕΛΛΑΔΑ - ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποιος πρέπει να συμπληρώσει τη γερμανική φόρμα (PLF)

Όλοι οι ταξιδιώτες (και τα παιδιά κάτω των 12 ετών) ανεξάρτητα αν έχουν πιστοποιητικό εμβολιασμού, νόσησης, αρνητικού τεστ

2. Πότε πρέπει να συμπληρωθεί η φόρμα

Πριν το ταξίδι καθώς αποτελεί προϋπόθεση επιβίβασης στο αεροπλάνο

3. Ποιος πρέπει να προσκομίσει αρνητικό τεστ

Οι ταξιδιώτες που δεν έχουν πιστοποιητικό εμβολιασμού ή νόσησης (28ημέων - 6μήνες) και είναι άνω των 12 ετών.

4. Ποιο τεστ αναγνωρίζεται

Τεστ αντιγόνων (γρήγορο τεστ) έως 48 ωρών ή PCR 72 έως 72 ωρών πριν την είσοδο στην Γερμανία

5. Ποιος πρέπει να μπει σε καραντίνα

Όλοι οι ταξιδιώτες που δεν έχουν πιστοποιητικό εμβολιασμού ή νόσησης

6. Πόσες μέρες είναι η καραντίνα

10 ημέρες που μπορεί να μειωθεί αν μετά την 5η μέρα ο ταξιδιώτης υποβληθεί σε νέο τεστ

7. Πως μετράμε τις 5 μέρες

Αν το ταξίδι είναι π.χ. στις 1.12.2021 η απαλλαγή από την καραντίνα θα μπορεί να γίνει στις 7.12.2021, ώρα 00.00

8. Τι ισχύει για παιδιά κάτω των 12 ετών

Παιδιά έως 12 ετών που δεν έχουν εμβολιαστεί ή νοήσει μπορούν να διακόψουν την καραντίνα μετά την 5η μέρα χωρίς να υποβληθούν σε τεστ

9. Δεν έχω τη δυνατότητα μέσω κινητού στο διαδίκτυο. Τι μπορώ να κάνω

Εναλλακτικά μπορεί να συμπληρωθεί η φόρμα επιβάτη σε έντυπη μορφή (ERSATZMITTEILUNG). Στην περίπτωση αυτή πρέπει το πιστοποιητικό να σταλεί ταχυδρομικά αμέσως μετά την άφιξη στην διεύθυνση που αναγράφεται στο έντυπο

22.11.2021

Ταξιδιώτες από Γερμανία προς Ελλάδα

- Να συμπληρώσουν την ελληνική φόρμα επιβάτη travel.gov.gr
- Να προσκομίσουν αρνητικό τεστ (PVR 72 ωρών ή τεστ αντιγόνων 48 ωρών) ή πιστοποιητικό εμβολιασμού ή πιστοποιητικό νόσησης

Γερμανία: Παραμένει η σημαντικότερη τουριστική αγορά της Ελλάδας



Φωτο Αγία Γαλήνη. Έστειλε Γερμανίδα στο Δορυφόρο

23.11.2021. Η Γερμανία παραμένει η σημαντικότερη τουριστική αγορά της Ελλάδας όπως προκύπτει και από τα νέα στοιχεία της τράπεζας της Ελλάδας για το διάστημα Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου.

Συνολικά η Ελλάδα είχε έσοδα 8,757 δισ. € έναντι μόλις 3,660 δισ. € το αντίστοιχο περσινό διάστημα. (+139,3% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2020).

Η Γερμανία υπερασπίστηκε τον τίτλο της ως η σημαντικότερη τουριστική αγορά της Ελλάδας, συνεισφέροντας τουριστικά έσοδα στη χώρα αξίας 1,8 δισ. ευρώ (αύξηση 103,2%).

Ακολουθεί η Γαλλία με έσοδα να διαμορφώνονται στα 908 εκατ. € (+ 189,3%).

Σημαντική συνεισφορά στις τουριστικές εισπράξεις του εννιαμήνου είχαν επίσης το Ηνωμένο Βασίλειο με 1,2 δισ. € (+ 85,7%), οι ΗΠΑ με 487 εκατ. € (+538,7%) και της Ρωσίας με 68 εκατ. € (+ 465,1%).

Πόσοι τουρίστες ήρθαν από ποιες χώρες

Τα 11,6 εκατομμύρια τουρίστες που έφτασαν στην Ελλάδα την περίοδο Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου, προήλθαν από τις χώρες της ΕΕ-27 καταγράφοντας αύξηση κατά 101,4%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2020, και τις χώρες εκτός της ΕΕ-27 με άνοδο κατά 64,4%.

Οι ταξιδιώτες από Γερμανία παρουσίασαν αύξηση κατά 100,6% που διαμορφώθηκε σε 2.1 εκατ. ταξιδιώτες, ενώ αυτή από τη Γαλλία αυξήθηκε κατά 161,6% σε 1 εκατ. ταξιδιώτες.

Αναφορικά με τις χώρες εκτός της ΕΕ-27, η ταξιδιωτική κίνηση από το Ηνωμένο Βασίλειο αυξήθηκε κατά 42,0% και διαμορφώθηκε σε 1,2 εκατ. ταξιδιώτες, ενώ αυτή από τις ΗΠΑ αυξήθηκε κατά 206,2% σε 296 χιλ. ταξιδιώτες. Τέλος, η ταξιδιωτική κίνηση από τη Ρωσία αυξήθηκε κατά 188,6% και διαμορφώθηκε σε 67 χιλ. ταξιδιώτες.

Το γερμανικό PLF: Βήμα - βήμα η συμπλήρωση

Από την περασμένη Κυριακή 21 Νοεμβρίου το RKI (Robert Koch Institut) ενέταξε την Ελλάδα στις „περιοχές με υψηλή τιμή επίπτωσης“ (Hochinzidenzgebiet). Όλοι οι ταξιδιώτες που εισέρχονται στην Γερμανία από την Ελλάδα πρέπει να συμπληρώσουν την γερμανική φόρμα επιβάτη

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ

Την συγκεκριμένη φόρμα τη βρίσκουμε στην διεύθυνση einreiseanmeldung.de

Η συμπλήρωση μπορεί να γίνει

το νωρίτερο 3 μέρες δηλ. από την τρίτη μέρα πριν την πτήση μέχρι την ημέρα πριν την είσοδο του ταξιδιώτη στην Γερμανία (ανάλογα με το μέσο μετακίνησης). Η φόρμα όσον αφορά την Ελλάδα (Κρήτη και Νότιο Αιγαίο δεν έχει ανοίξει ακόμη)

1η σελίδα: Συμπληρώνεις το όνομα της χώρας διακοπών σου πατώντας το „Aufenthaltort angeben“. Στη δική μας περίπτωση Griechenland και πατάμε Weiter

2η σελίδα: Σου ζητάει να συμπληρώσεις την περιφέρεια / περιοχή και ενημερωνόμαστε αν αποτελεί αποτελεί επικίνδυνη περιοχή (Hochinzidenzgebiet).

Σε ενημερώνει αφού προηγουμένως έχεις δηλώσει ότι ήσουν στην Κρήτη ή το Νότιο Αιγαίο ότι η περιοχή είναι επικίνδυνη περιοχή (Hochinzidenzgebiet). Πατάμε το κουμπί , Zur Eingabe „

3η σελίδα: Ενημερωνόμαστε για τις ρυθμίσεις που ισχύουν για εμβολιασμένους / τεστ και καραντίνα.

4η σελίδα: Πρέπει να συμπληρώσουμε / απαντήσουμε εάν έχουμε πιστοποιητικό εμβολιασμού, αρνητικού τεστ ή νόσησης και αν έχουμε συμπτώματα με Ja ή Nein και αφού απαντήσουμε πατάμε Weiter

5η σελίδα: Επιλέγουμε το μέσο μετακίνησης (αεροπλάνο, πλοίο, ΙΧ κλπ) και αυτόματα μας οδηγεί στην επόμενη σελίδα

6η σελίδα : Δίνουμε τα στοιχεία π.χ. για αεροπλάνο αριθμός εταιρείας, αριθμός πτήσης, ημερομηνία άφιξης στην Γερμανία κλπ και πατάμε Weiter

7η σελίδα : Συμπληρώνουμε τα προσωπικά μας στοιχεία (όνομα, επίθετο, τηλ, email κλπ)

8η σελίδα: Έλεγχος ταυτοπροσωπίας. Επιλέγετε μεταξύ τηλ και email όπου θέλετε να σταλεί αμέσως ένας εξαψήφιος αριθμός (κατά κανόνα) που θα τον συμπληρώσετε για να μπορείτε να συνεχίσετε τη συμπλήρωση της φόρμας, αφού πρώτα πατήσουμε weiter

9η σελίδα: Σας έχει σταλεί στο email/τηλέφωνο ο 6 ψηφιος αριθμός τον οποίο συμπληρώνετε και πατάτε Weiter

10η σελίδα: Ακολουθεί η συμπλήρωση της διεύθυνσης κατοικίας κ.α και πατάμε Weiter

11η σελίδα: Ολοκληρώνεται η διαδικασία και τώρα μπορείτε να αποθηκεύσετε το αρχείο, δεν υπάρχει κάποιο QR Code όπως στο ελληνικό που θα σας σταλεί.

Επιπλέον σας δίνετε η δυνατότητα με ένα PIN που έχει σταλεί μέσω του email να ανεβάσετε το πιστοποιητικό (εμβολιασμού, τεστ ή νόσησης). Πατήστε το link (σύνδεσμο) που έχουμε σημειώσει με το „βέλος,, και „ανεβάστε“ το πιστοποιητικό.

Αυτό είναι το πιστοποιητικό δήλωσης που πρέπει να δείξετε κατά την επιβίβαση στο αεροπλάνο.

ΚΑΙ ΑΝ ΔΕΝ ΕΧΩ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ ή ΑΝ ΔΕΝ ΕΧΩ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΚΙΝΗΤΟ ;

Υπάρχει η δυνατότητα να εκτυπώσει κάποιος γνωστός σας το έντυπο σε έντυπη μορφή. Στην περίπτωση αυτή θα πρέπει όμως, το αργότερο 48 ώρες μετά την είσοδό σας στην Γερμανία, ΝΑ σταλεί το πιστοποιητικό εμβολιασμού, τεστ, νόσησης στην διεύθυνση που αναγράφεται στο έντυπο. (Deutsche Post E-POST Solutions GmbH, Aussteigekarte, 69990 Mannheim)

Προσοχή ! Υπάρχει περίπτωση η τοπική υπηρεσία της πόλης που ζείτε να σας ειδοποιήσουν να ξαναστείτε τα πιστοποιητικά ακόμη και αν τα έχετε ήδη ανεβάσει στη φόρμα ταξιδιώτη Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι δεν υπάρχει σύνδεση στοιχείων μεταξύ RKI και κρατιδιακών υπηρεσιών.

Ακολουθεί το βίντεο : Σημείωση: Το βίντεο αναφέρεται στη συμπλήρωση του εντύπου (γερμανικού PLF) όταν η Ελλάδα ήταν „επικίνδυνη περιοχή“ τον Αύγουστο. Έτσι κάποιες αναφορές μας στο βίντεο για καραντίνα ή άλλα στοιχεία δεν ισχύουν πλέον. Το βίντεο να το δείτε μόνο από άποψη τεχνικής συμπλήρωσης.

Οι Παρχαρομάνες του Συλλόγου Ποντίων Μονάχου στηρίζουν και φέτος την δράση αλληλεγγύης (φιλανθρωπική) συλλόγων και φορέων Μονάχου



Digitale Einreiseanmeldung

Formular-ID: 210709483860

Einreisedatum
24.07.2021

Anzahl der Reisenden
1

Vorname(n)
Karlheinz

Nachname(n)
[REDACTED]

Geschlecht
männlich

Geburtsdatum
[REDACTED]

Test-, Impf- oder Genesenennachweis

Sie können einen Nachweis hochladen. Bitte klicken Sie auf den folgenden Link:

<https://upload.einreiseanmeldung.de/#/bebab1ac-3104-42a5-8f9c-cd8d6598fe1e>

Zum Hochladen des Nachweises benötigen Sie die PIN, die Sie per E-Mail mit dem Betreff „Ihre PIN für den Corona-Testnachweis“ oder per SMS erhalten haben.

Robert Koch-Institut

Ομάδα Ελλήνων στο Μόναχο σχεδιάζει την οργάνωση Έκθεσης χειροτεχνών


Μπορεί να συμμετάσχει οποιοσδήποτε ασχολείται με τις εικαστικές τέχνες, δηλαδή με την ζωγραφική, την κεραμική, την ξυλογλυπτική, καθώς και δεξιότητες όπως το κόσμημα, το μακραμέ, το πλέξιμο και οποιοδήποτε άλλο είδος εναλλακτικής τέχνης


Έκθεση
Χειροτεχνών
Μόναχο.


Ανήκεις στις εικαστικές τέχνες; Γίνε εκθέτης.
Δήλωσε συμμετοχή και παρουσίασε τα έργα σου τώρα!


Προσεχώς το 2022

Παρακαλούμε επικοινωνήσε με:
sofiani.artcreations@gmail.com

Οργανωτής:  SOFIANI artCreations

Με την ευγενική χορηγία:  Griechische Volksmusikband "Ta paida tou Monachou"

Χορηγός Επικοινωνίας:  ES smart graphic design



Κανόνες σύμφωνα με τις οδηγίες Covid-19 - Απαραίτητη η χρήση μάσκας

„Advent“ . Τι σημαίνει ;



Η πρώτη Advent ήταν φέτος στις 28 Νοεμβρίου όπου συνήθως ανάβουν στα σπίτια το πρώτο από τα τέσσερα κεριά.

“Advent” ονομάζεται το χρονικό διάστημα που ξεκινάει από την τέταρτη Κυριακή πριν την ημέρα των Χριστουγέννων και καταλήγει στην Παραμονή. Είναι η πρώτη Κυριακή μετά «Κυριακή των Νεκρών» (Totensonntag).

Σημαίνει «ερχομός», «έλευση» και τιμά τόσο την μνήμη της πρώτης έλευσης του Χριστού στη γη, της γέννησής του δηλ., όσο και την προσμονή της επικείμενης δεύτερης παρουσίας του.

Στην Ορθόδοξη Εκκλησία ως αντίστοιχο έθιμο τηρείται η νηστεία μέχρι την Παραμονή των Χριστουγέννων.

Στη Γερμανία όμως και γενικότερα στη Δύση, η παράδοση θέλει τους χριστιανούς να στολίζουν τα σπίτια τους με στρογγυλά στεφάνια „Advetskranz“ στα οποία συνήθως είναι τοποθετημένα περιμετρικά τέσσερα κόκκινα κεριά.

Ετσι αρχίζοντας από την τέταρτη Κυριακή πριν τα Χριστούγεννα, οι πιστοί ανάβουν ένα κόκκινο κεριά για κάθε Κυριακή. Το πρώτο κεριά είναι το κεριά της «ελπίδας» ή «προσδοκίας».

Σε πολλές περιπτώσεις είναι επιπλέον των τεσσάρων κόκκινων κεριών και ένα άσπρο στη μέση του στεφανιού. Αυτό το πέμπτο και τελευταίο, το λευκό, το ανάβουν την Παραμονή ή την ημέρα των Χριστουγέννων και συμβολίζει το Φώς του Κόσμου», τον Χριστό.

ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

diatrofi



Maria Bouroutzika

ERNÄHRUNGSBERATERIN

Maria Bouroutzika

Beratung für

- Schwangere
- Säuglinge
- Kleinkinder
- Jugendliche
- Erwachsene

Georg-Birk-Str. 17
80797 München

Termine nach
Vereinbarung unter:

Tel.: 0176 23 59 53 22
maria.bouroutzika@diatrofi.de
www.diatrofi.de



Δημήτριος Αγγέλης

Ορκωτός Μεταφραστής

GERMANIKA ⇄ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δημόσια Πιστοποιημένος & Διορισμένος
(για Δημόσιες Αρχές & δικαστικές υποθέσεις)

Plettstraße 24
D-81735 München
(U5 Quiddestraße)

T: +49(0)152 36239674
@: d.angelis@gmx.de
Fb: Dimitrios Angelis
messenger - WhatsApp
Viber - sms

Επίσημες μεταφράσεις:

- > Ληξιαρχικές Πράξεις Γέννησης, Γάμου, Θανάτου, Πιστοποιητικό Οικογενειακής Κατάστασης
- > Πτυχία, Απολυτήρια, Πιστοποιητικά Αποφοίτησης/Εγγραφής
- > Δικαστικές Αποφάσεις (π.χ. διαζυγίων, αναγνώρισης πατρότητας κ.α.)
 - > Ευρωπαϊκό κληρονομητήριο, Εθνικό κληρονομητήριο
- > Πιστοποιητικό Φορολογικής Κατοικίας στα πλαίσια της Σ.Α.Δ.Φ., Εκκαθαριστικά Εφορίας, Υπηρεσιακά Σημειώματα και Αποφάσεις Δημοσίων Φορέων

ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

**Alexis-Panos
Panoutsopoulos**



Αλέξης-Πάνος Πανουτσόπουλος
Δικηγόρος Δ.Σ.Α. - Dikigoros
Mitglied der Rechtsanwaltskammer München

Γραφείο Αθήνα
Tel + 30 210 3303629
Fax + 30 210 3303529
Mob +30 6945 381981

Büro München
Tel + 49 89 20080303
Fax + 49 89 20049314
Mob +49 176 61913085

www.rechtsanwalt-hellas.com
info@rechtsanwalt-hellas.com
alexis.panoutsopoulos@otenet.gr



CITY ΑΡΟΤΗΚΕ

ΑΡΟΤΗΚΕΡΙΝ VARVARA KESSOGLOU

Schiller Str. 9
80336 München
Κοντά στο σταθμό - Beim Hauptbahnhof

Tel.: 089/ 55 55 21
Fax: 089/ 55 55 22

CITY ΑΡΟΤΗΚΕ

Apothekerin
Varvara Kessoglou
Schiller Str. 9
80336 München

Ωράριο λειτουργίας - Geschäftszeiten
Mo - Fr 9:00 - 19:00 durchgehend
Sa 9:00 - 14:00

www.cityapotheke.net
www.cityapotheke.org
E-Mail: info@cityapotheke.net

ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



Foto & Film
Fotios Marantos
Rümannstr. 80,
80804 München
www.hellastv.de
info@hellastv.de
0151 10986585



ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



sakis
media
Foto & Video

Sakis Arampatzis
089 / 2375 9065
0176 / 4960 6872
info@sakis.media
www.sakis.media

Sprachtherapeutin-Dipl.Pädagogin & Lernberatung
(Lb. nach dem KLIPP und KLAR Lernkonzept)

Eleni Paraliki

Hainbuchenstr. 2

80935 München

Tel: 089 / 90540821

Mobil: 0176 / 43004286

paraliki@t-online.de



ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ



ΑΧΕΠΑ (κείμενο:
Πραγματοποιήθηκε στο Μόναχο η πρώτη εθιμοτυπική επίσκεψη του νέου εκπροσώπου των ΑΧΕΠΑ στην Ευρώπη Δημοσθένη Μαμμωνά μετά από πρόσκληση του νεοσύστατου παραρτήματος ΑΧΕΠΑ / Μονάχου. Στο δείπνο που παρέθεσε ο Μανώλης Κουγιουμουτζής (εστιατόριο ΜΙΝΟΑ) αποφασίστηκε η στήριξη της 7ης δράσης ελληνικών συλλόγων και φορέων Μονάχου)



Irschenhauser Str. 22, 81379 München
Telefon: 089 72496733, santorini-muenchen.de

ΣΤΗΡΙΞΗ 7ΗΣ ΔΡΑΣΗΣ - ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ

Zahnärzte

in München



Dr. Thomas Moukriotis
Dr. Christina Moukrioti

Schleißheimerstr. 415
80935 München
T: 089 / 314 79 79



Ο μουσικός σύλλογος Φιλαρμονία στήριξε οικονομικά
την 7η δράση αλληλεγγύης (φιλανθρωπική) των
ελληνικών συλλόγων και φορέων



OPSON

authentisch griechisch

www.opson.de

Trappentreustr. 33

80339 München

Telefon: 089 217 51 215

Email: info@opson.de

www.opson.de

Öffnungszeiten

Mo. bis Fr.: 11:00 - 01:00 Uhr

Sa.: 17:00 - 01:00 Uhr

So.: 11:30 - 01:00 Uhr

Folgen sie uns auch auf

facebook



Vaia Potolidu-Moukriotis

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Ernährungsmedizin

Psychosomatische Grundversorgung

Diabetologisch qualifizierte Hausärztin

Schleißheimerstr. 429

80935 München

Tel. 089/3133013

Fax 089/3133015

Sprechzeiten:

Mo-Fr: 8-13 Uhr

Mo, Do: 14-18 Uhr



MITTELMEER FEINKOST

OMILOS GmbH

DEUTSCHLAND
ÖSTERREICH

GROSS- UND EINZELHANDEL-GASTRO- LIEFERSERVICE

Μεγάλη ποικιλία από:

Νωπά

- Τυριά
- Γιαούρτια
- Λουκάνικα
- Ελαιόλαδα
- Γλυκά

Κατεψυγμένα

- Κρέατα
- Ψάρια
- Καλαμάρια
- Γαρίδες
- Πίτες
- Φύλλο Κρούστας
- Λαχανικά

Ποτά

- Κρασιά
- Ούζα
- Αποστάγματα
- Νερά
- Καφέδες
- Κονσέρβες
- Αναψυκτικά



Elsenheimerstr. 15 - D-80687 München - Tel. +49(0) 89 5795 27 - 69/91

LAGERVERKAUF MO-FR 8.00- 19.00 UHR- SA 9.00-16.00 UHR